

Zmluva č. OSV/193/2015

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku nízkoprahového denného centra DOMEK

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
zastúpené: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
IBAN: SK377500000000025829413
SWIFT: CEKOSKBX
banka: Československá obchodná banka, a. s.

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

Názov: **OZ VAGUS**
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Čelakovského 2, 811 03 Bratislava
Zastúpené: Mgr. Sergej Kára, predseda občianskeho združenia
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2921857374/1100
IČO: 42185971
Občianske združenie je registrované na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 7. 4. 2011 pod č. VVS/1-900/90-373 90
DIČ: 2023420344
IBAN: SK121100000002921857374
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok I Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku určeného na spolufinancovanie prevádzky nízkoprahového denného centra DOMEK pre ľudí bez domova (ďalej len „nízkoprahové centrum“) za účelom zabezpečenia poskytovania sociálnych služieb krízovej intervencie. Účel poskytnutia finančného príspevku nie je možné meniť.

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok hlavného mesta poskytnúť prijímateľovi finančný príspevok z prostriedkov rozpočtu hlavného mesta na podporu zabezpečenia poskytovania sociálnych služieb krízovej intervencie v celkovej výške **50 000,00 EUR** (slovom: päťdesiat tisíc eur) na bežné výdavky a záväzok prijímateľa použiť poskytnutý finančný príspevok v plnej výške v súlade s podmienkami určenými v tejto zmluve.
3. Hlavné mesto poukáže finančné prostriedky vo výške uvedenej v článku I ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, do 30 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
4. Prijímateľ prijíma finančný príspevok podľa odseku 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a zabezpečiť poskytovanie menovanej sociálnej služby, na financovanie ktorej bol finančný príspevok poskytnutý.

Článok II

Účel a podmienky použitia finančného príspevku

1. Finančný príspevok je účelovo viazaný. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok len na účel uvedený v článku I ods. 1 tejto zmluvy v súlade s jeho ročným rozpočtom, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť finančný príspevok do 31. decembra 2015.
3. Prijímateľ sa zaväzuje:
 - a) niesť zodpovednosť za efektívne a hospodárne použitie finančného príspevku a realizáciu nízkoprahových aktivít na svoju vlastnú zodpovednosť,
 - b) viesť poskytnuté finančné prostriedky na osobitnom účte a viesť príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu je prijímateľ povinný odviešť na účet hlavného mesta najneskôr do 15. januára 2016,
 - c) vrátiť nevyčerpaný finančný príspevok alebo jeho časť hlavnému mestu najneskôr do 31. januára 2016.
4. Prijímateľ sa zaväzuje vykonať a predložiť hlavnému mestu vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku kedykoľvek na výzvu hlavného mesta, inak najneskôr do 31. januára 2016. V prípade neúplného alebo nedostatočného vyúčtovania poskytnutého finančného príspevku je prijímateľ povinný predložené vyúčtovanie na výzvu hlavného mesta doplniť alebo opraviť v lehote stanovenej hlavným mestom.
5. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, ako aj zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

6. Prijímateľ sa zaväzuje uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s nízkoprahovým centrom, vrátane tých, ktoré sú poskytnuté na konferenciách a seminároch, informáciu, že aktivity nízkoprahového centra sú financované z prostriedkov hlavného mesta.

Článok III

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní odo dňa účinnosti tejto zmluvy do 31. 12. 2015.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Hlavné mesto a prijímateľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo zmluvnej strane ako odosielateľovi vrátené z dôvodu, že si ho adresát v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel. V takomto prípade sa za deň doručenia považuje deň jej vrátenia zmluvnej strane uvedenej ako odosielateľ. V prípade, že druhá zmluvná strana bezdôvodne odoprie písomnosť prijať, je písomnosť doručená dňom keď jej prijatie bolo odopreté. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutého finančného príspevku

1. Hlavné mesto je oprávnené kontrolovať účelnosť použitia poskytnutého finančného príspevku.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť hlavnému mestu poskytnutý finančný príspevok v plnom rozsahu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia finančného príspevku,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) nepredloží vyúčtovanie finančného príspevku do 31. januára 2016 podľa tejto zmluvy alebo nereaguje na výzvu hlavného mesta o predloženie vyúčtovania finančného príspevku, alebo ak hlavné mesto zistí nedostatky v predloženej vyúčtovaní finančného príspevku, a tieto nedostatky prijímateľ neodstráni ani v dodatočnej lehote určenej hlavným mestom,

- d) neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na účet hlavného mesta do 31. januára 2016.

Článok V **Kontaktné osoby**

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením tejto zmluvy.

Kontaktnou osobou za hlavné mesto je: Mgr. Veronika Krivačková
Kontaktnou osobou za prijímateľa je: Mgr. Peter Adam

2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho tri (3) vyhotovenia dostane hlavné mesto a jedno (1) vyhotovenie prijímateľ.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Ročný rozpočet OZ VAGUS

V Bratislave dňa 27. 11. 2015

V Bratislave dňa 27. 11. 2015

Za hlavné mesto:

Za prijímateľa:

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....
Mgr. Sergej Kára
predseda

mzdy TPP DOMEK (6 zam.)	4 866,00€ / superhrubá mzda mesiac	58 392,00 EUR
mzdy TPP koordinácia (1 zam.)	811,00€ / superhrubá mzda mesiac	9 732,00 EUR
kurzy a vzdelávanie	1 800,00€ / rok	1 800,00 EUR
supervízia a teambuilding	1 200,00€ / rok	1 200,00 EUR
pohonné hmoty DOMEK	170,00€ / mesiac	2 040,00 EUR
elektrina DOMEK	350,00€ / mesiac	4 200,00 EUR
vyúčtovanie plyn DOMEK	1542,00€ / za rok 2014	1 542,00 EUR
plyn DOMEK	456,00€ / mesiac	5 472,00 EUR
došovanie stravy projekt DOMEK	120,00 € /mesiac	1 440,00 EUR
nákup potravín pre projekt DOMEK	270,00€ / mesiac	3 240,00 EUR
nákup materiálu pre projekt DOMEK	200,00€ / mesiac	2 400,00 EUR
úhrada osobných dokladov klientom projektu DOMEK	160,00€ / mesiac	1 920,00 EUR
odpad DOMEK	63,36€ / mesiac	796,32 EUR
voda DOMEK	153,80€ / mesiac	1 845,60 EUR
internet	24,50€ /mesiac	294,00 EUR
mobilné služby	84,00€ / mesiac	1 008,00 EUR
poistné za vozidlo	170,00€ /rok	170,00 EUR
poistné za budovu	450,00€ / rok	450,00 EUR
medicínsky materiál	150,00€ / mesiac	1 800,00 EUR
opravy majetku a vozidla	1 200,00€ / rok	1 200,00 EUR
účtovné služby	550,00€/ mesiac	6 600,00 EUR
investície do nehnuteľnosti (projekt DOMEK)	2000,00 / rok	2 000,00 EUR
	CELKOVÉ ODHADOVANÉ NÁKLADY ZA ROK 2015	109 541,92 EUR

VAGUS
občianske združenie
Čelakovského 2, 011 03 Bratislava
IČO: 42185971 DIČ: 2023420344